



Szanowny Panie Prezesie,

Szanowny Kolego,

Działając w charakterze Prezesa FBE, chciałabym zwrócić się do Was, liderów Rad Adwokatur z całej Unii Europejskiej oraz tych Rad Adwokatur związanych z FBE, którzy doświadczają tej pandemii, świadcząc niezbędne usługi dla społeczeństwa. Prawo do obrony prawnej nie zaznaje wytchnienia, nie spoczywa w czasie pandemii oraz nie może odejść i zapomnieć o świecie.

Tak jak w dzisiejszych czasach pracownicy służby zdrowia robią wszystko, aby dbać o nasze ciała, próbując walczyć w bardzo trudnych warunkach, bez niezbędnego sprzętu w obliczu sytuacji, która przekracza wszelkie oczekiwania, tak my, przedstawiciele zawodów prawniczych, tak jak to czyniliśmy również w innych sytuacjach kryzysowych, musimy bronić ducha praworządności, stale zapewniając prawo do obrony prawnej.

Sytuacje takie, jak te, których doświadczamy, powodują silne napięcia między prawami jednostki a prawami zbiorowymi, próbując uzasadnić, że te ostatnie powinny przeważać nad tymi pierwszymi. Nie będę kwestionować tej zasady, jako że obowiązkiem państw jest zapewnienie bezpieczeństwa, zdrowia i dobrobytu ich obywateli, poprzez nałożenie, w zależności od okoliczności, środków ograniczających, które są obowiązkowe w obliczu sytuacji tak poważnej jak ta pandemia. Jednak nikt nie zaprzecza, że może istnieć niebezpieczeństwo dla poszczególnych praw jednostek, które mogą zostać naruszone, a wtedy my, prawnicy, musimy ich bronić, dbać o nie i je utrzymywać. To właśnie odpowiednia równowaga pomiędzy tymi dwoma interesami umocni naszą demokrację.

Ściśle przestrzegając izolacji w moim własnym domu, jestem świadoma, że zawody prawnicze muszą pomagać swoim instytucjom w utrzymaniu praworządności wszędzie tam, gdzie jest ona naruszana oraz wspierać kolegów, którzy poprzez udzielanie bezpłatnej pomocy prawnej i zmiany z urzędu odgrywają tę podstawową rolę w ochronie praw jednostki.

Wizyty w placówkach poprawczych zostały ograniczone, swoboda przemieszczania się jest uzależniona od siły wyższej, rodzice w separacji mają trudności z połączeniem swoich praw do opieki nad dziećmi, a firmy i zakłady zostały zamknięte. Mamy nadzieję, że dostawy będą wciąż docierać do naszych miast. Jednak w międzyczasie, musimy nadal wykonywać nasz zawód,

a zwłaszcza wraz z organami instytucjonalnymi zawodów prawniczych powinniśmy organizować się i pomagać w utrzymaniu prawa do obrony.

Sądy w Hiszpanii oraz na całym świecie są zamknięte, z wyjątkiem określonych pilnych spraw. Załamanie sądownictwa, które jest oczekiwane po zniesieniu obecnych środków, utrudni wykonywanie naszego zawodu. Jednakże, jako europejscy prawnicy, musimy dawać przykład, że wierzymy we wspólną walkę o prawa ludzi, oraz musimy zmierzyć się z trudnościami, które nadejdą.

Strach nigdy nie był dobrym doradcą, a w obliczu choroby tak nieznanej, jak koronawirus, nie ma też dokładnych wzorów matematycznych. Musimy z całą pewnością przestrzegać instrukcji sanitarnych i politycznych, ale nie możemy pozwolić, aby strach nas sparaliżował. Z tego powodu zachęcam wszystkich Prezesów Rad członkowskich, aby przekazywali środki bezpieczeństwa członkom; aby zapewniali wiarę w przyszłość i domagali się poszanowania praworządności, bez względu na alarmistyczne lub rzeczywiste okoliczności, w jakich się dzisiaj znajdujemy.

Z uwagi na to, że wierzymy w silną i zjednoczoną Europę, musimy wezwać europejskich rządzących do zajęcia się tą sytuacją; Z niepokojem obserwujemy, że delegują oni działania przeciwko koronawirusowi poszczególnym państwom, zaś każde państwo podejmuje inne decyzje. Dlatego domagamy się działań wspólnych dla wszystkich państw, z samego serca naszej Europy. Europejscy prawnicy muszą dawać przykład za pośrednictwem instytucji, które nas jednoczą, takich jak FBE, i koordynują nasze działania w możliwych kwestiach.

Nie jesteśmy odizolowani, a podłączeni do Internetu przez 24 godziny i nadal pracujemy nad ulepszeniem i pomocą w jak największym stopniu w tej trudnej sytuacji. To minie, z całą pewnością, jednak nie wiemy, jakie rzeczywiste skutki to za sobą pociągnie.

Jeśli cokolwiek jestem pewna, to tego, że w lipcu w Paryżu będziemy mogli się spotkać, przyjąć i wymienić informacje o tych czasach oraz będziemy mogli spojrzeć w przyszłość naszego wymiaru sprawiedliwości i naszego zawodu z perspektywy, której nigdy sobie nie wyobrażano: wspólny wróg o mikroskopijnych wymiarach, który sparaliżował życie, które, jak nam się wydawało, mieliśmy, oraz z pewnością zmieni również nasze relacje społeczne i gospodarcze.

Oferujemy skorzystanie z naszych kanałów komunikacyjnych, aby móc przeanalizować sytuację każdego z państw oraz skontaktować się z Prezesami innych Rad celem uzyskania lepszych informacji.

W tym okresie nikt nie powinien czuć się osamotniony, jesteśmy z wami nie tylko, aby przekazać wszystko, co uważacie za stosowne, ale także, nawet jeśli tylko w formie wirtualnej, udzielić wszelkiego wsparcia od prezydencji FBE co do wszystkiego, co jest potrzebne, tak jak to zawsze robiliśmy.

Pozdrawiam serdecznie.



Silvia Giménez-Salinas
Prezes FBE
Federacja Adwokatur Europejskich
Mallorca, 283
08037 Barcelona
HISZPANIA
Tel. + 34 93 496 19 21
email: fbe@icab.cat